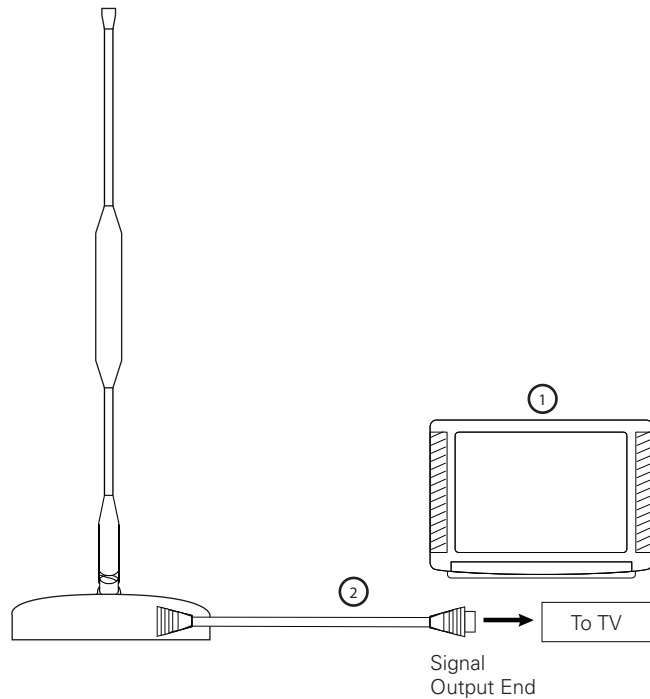


WIRING DIAGRAM



GB

Instruction Manual for Antenna Aerial

- 1: Switch off the equipment which you are going to connect to the Antenna aerial
- 2: Connect antenna lead between your TV outlet and the antenna aerial.

⚠ Warning

To prevent electric shock do not remove cover. No user-serviceable parts inside. Repairs should be referred to qualified technicians only. All attempts have been made to ensure this product is received in full working order. However in case of difficulties please return the unit to your Bandridge dealer together with your purchase details and description of the fault.

ES

Instrucciones para el uso de la antena aérea

- 1: Desconecte el equipo al que desea acoplar la antena aérea
- 2: Acople el cable de antena entre la salida de la televisión y la antena aérea.

⚠ Aviso

No abra este aparato, para evitar descargas eléctricas. El aparato no contiene componentes que requieran mantenimiento. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente técnicos cualificados. Este aparato ha sido probado y comprobado extensamente. Si, a pesar de esto, presenta problemas de funcionamiento, devuelva el aparato al suministrador, adjuntando el recibo de compra y una descripción del problema.

DE

Bedienungsanleitung für Antenne

- 1: Schalten Sie das Gerät, welches Sie mit der Antenne verbinden wollen ab.
- 2: Verbinden Sie das Antennenkabel mit Ihrem TV und der Antenne.

⚠ Warnung

Öffnen Sie nicht dieses Gerät um Stromschlägen vorzubeugen. Im Gerät befinden sich keine Bauteile, welche gewartet werden müssen. Reparaturen sollten ausschließlich von technischem Fachpersonal durchgeführt werden. Dieses Gerät wurde ausführlich getestet und überprüft. Sollten dennoch Probleme bezüglich der Funktion auftreten, geben Sie das Gerät bitte an Ihren Händler mit Kaufquittung und einer Beschreibung der Reklamation zurück.

IT

Manuale per l'uso dell'antenna

- 1: Spegner e l'apparecchio che deve essere collegato all'antenna.
- 2: Collegare il cavo d'antenna alla presa della TV e all'antenna stessa.

⚠ Attenzione

Non aprire questo apparecchio: rischio di shock elettrico. L'apparecchio non contiene parti che richiedano manutenzione. Eventuali riparazioni possono essere eseguite solo da personale qualificato. Questo apparecchio è stato accuratamente collaudato e controllato; in caso di problemi di funzionamento, riconsegnarlo al proprio rivenditore insieme alla prova d'acquisto e ad una descrizione del problema.

FR

Manuel d'instruction pour Antenne Aérien

- 1: Débranchez l'équipement que vous allez raccorder à l'Antenne aérien.
- 2: Raccordez le fil de l'antenne entre votre prise de courant de TV et l'antenne aérien.

⚠ Warning

Afin d'éviter toute décharge électrique, il est conseillé de ne pas ouvrir cet appareil. Les pièces à l'intérieur de cet appareil ne nécessitent aucun entretien. Les réparations devront uniquement être réalisées par des techniciens qualifiés. Cet appareil a été minutieusement testé et contrôlé. Si toutefois son fonctionnement présentait quelque problème, veuillez retourner cet appareil à votre concessionnaire, accompagné du bon d'achat et en indiquant la nature de la réclamation.

PT

Manual de instruções para a Antena

- 1: Desligue o aparelho que pretende ligar à antena
- 2: Ligue o cabo de sinal de antena entre a televisão e a antena.

⚠ Advertência

Para evitar choques elétricos, não deve abrir este aparelho. Neste aparelho, não existem partes, que necessitam manutenção. As reparações devem ser executadas apenas por pessoal técnico qualificado. Foram feitos todos os testes e controlos necessários para assegurar o correcto funcionamento do mesmo. No entanto e em caso de dificuldades, volte com o aparelho e o comprovativo de compra ao local onde o adquiriu e faça uma descrição do problema.

NL

Installatie handleiding antenne

- 1: Alle randapparatuur waar u de antenne signaal versterker op aansluit, uitschakelen.
- 2: Gebruik Coax kabel om de uitgang van de antenne signaalversterker aan te sluiten op de ingang van uw televisie / Video.

⚠ Waarschuwing

Om elektrische schokken te voorkomen dient u dit apparaat niet te openen. In het apparaat zijn geen onderdelen aanwezig die onderhoud behoeven. Reparaties dienen alleen te worden uitgevoerd door gekwalificeerde technici. Dit apparaat is uitvoerig getest en gecontroleerd. Mochten er ondanks problemen zijn betreffende de werking, dit apparaat te retourneren aan uw dealer met aankoopbon en omschrijving van de klacht.

DK

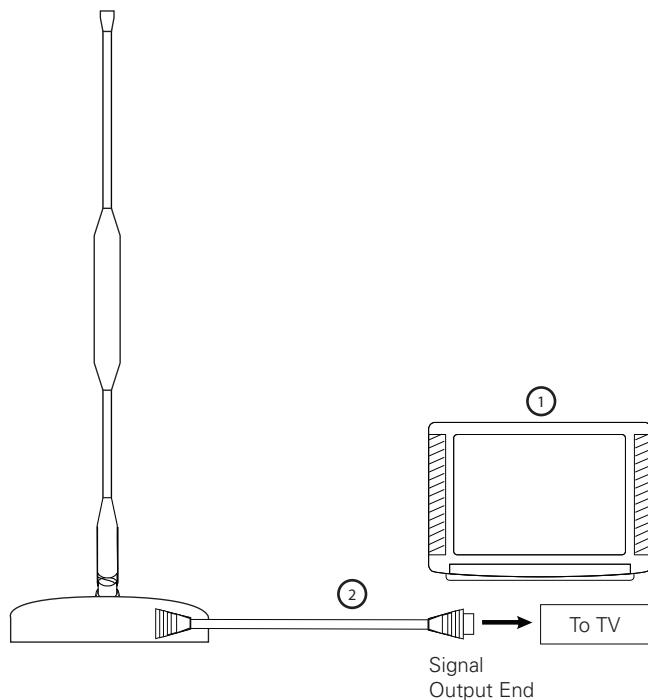
Brugsanvisning til antenne

- 1: Sluk for det apparat, som antennen skal tilsluttes.
- 2: Tilslut antenneledning mellem TV-udgangen og antennen.

⚠ Advarsel

Apparatet må ikke åbnes, da det giver risiko for elektrisk stød. Der er ikke noget inde i apparatet, der kræver vedligeholdelse. Reparationer må kun udføres af en kvalificeret tekniker. Apparatet er blevet udførligt testet og kontrolleret. Hvis der alligevel opstår problemer med apparatets funktion, kan apparatet returneres til forhandleren sammen med kvitteringen og en beskrivelse af problemet.

WIRING DIAGRAM



PL

Instrukcja podłączenia anteny

- 1: Wyłącz urządzenie, do którego zamierzasz podłączyć antenę.
- 2: Podłącz przewód antenowy do gniazda telewizyjnego i do anteny.

⚠ Ostrzeżenie

Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy otwierać urządzenia. Urządzenie nie zawiera elementów wymagających konserwacji. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników. Urządzenie to przeszło szereg testów i kontroli. Jeśli mimo to wystąpią jakiegokolwiek problemy z jego działaniem, należy odesłać urządzenie do sprzedawcy, dołączając dowód zakupu i opis usterki.

CZ

Návod k instalaci antény

- 1: Vypněte zařízení ke kterému budete anténu připojovat.
- 2: Anténním kabelem připojte anténu ke svému televizoru.

⚠ Varování

Přístroj neotvírejte - předejete tak úrazu el. proudem ! V přístroji se nenacházejí žádné součástky, které by mohly být opraveny uživatelem. Opravy mohou provádět pouze kvalifikovaní technici. Tento přístroj je pečlivě otestován a zkontrolován. Pokud by se přesto vyskytly problémy týkající se jeho činnosti, vraťte tento přístroj Vašemu dealerovi s dokladem o nákupu a popisem problému.

SE

Bruksanvisning för antenn

- 1: Stäng av den utrustning som du vill ansluta antennen till.
- 2: Anslut antennens kabel mellan TV:ns utgång och antennen.

⚠ Varning

För att förhindra elektriska stötar bör denna apparat inte öppnas. I apparaten finns inga delar som kräver underhåll. Reparationer får endast utföras av kvalificerade tekniker. Denna apparat har testats och kontrollerats noggrant. Om problem ändå skulle uppstå ska apparaten lämnas tillbaka till återförsäljaren tillsammans med inköpskvittot samt en beskrivning av problemet.

HU

Használati utasítás az antennához

- 1: Kapcsolja ki azt a készüléket, amelyhez az antennát akarja csatlakoztatni
- 2: Kösse az antennát a tv antennacsatlakozójához

⚠ Figyelmeztetés

Az áramütés veszélye miatt a készüléket felnyitni tilos. A készülék belsejében karbantartást igénylő alkatrész nincs. Javítást csak szakképzett és arra feljogosított személy végezhet. A készüléket gondosan teszteltük és ellenőriztük. Ha ennek ellenére a készülék működésével kapcsolatosan probléma merülne fel, kérjük, a számlával és a probléma leírásával együtt juttassa vissza a készüléket a vásárlás helyére.

RU

Введение

- 1: Выключите оборудование, которое Вы собираетесь подсоединить к антенне.
- 2: Подсоедините вывод антенны к выходу Вашего телевизора.

⚠ Предупреждение

Во избежание удара током, никогда не вскрывайте усилитель. Внутри аппарата нет компонентов, требующих обслуживания. Ремонт оборудования должен выполнять квалифицированный эксперт по техническому обслуживанию. Антенный усилитель прошел обширные тесты и проверку. Если, несмотря на это, возникнут неисправности в его работе, Вы можете вернуть оборудование в магазин, где его купили, вместе с товарным чеком на покупку и описанием характера неисправности.

TR

Anten Kullanım Kılavuzu

- 1: Antene bağlayacağınız cihazı, güç düğmesinden kapatın.
- 2: Anten kablosunu TV çıkışı ile anten girişini arasına bağlayın.

⚠ Dikkat

Elektrik şoku tehlikesine karşı kapağı yerinden çıkarmayın. Paket, kullanıcı tarafından onarılabilecek parça içermez. Her türlü onarım, mutlaka yetkili teknisyenler eliyle gerçekleştirilmelidir. Ürünün, çalışır durumda tüketiciye ulaştırılması için gerekli bütün önlemler alınmıştır. Ancak yine de çalışmasında bir sorunla karşılaşırsanız, satış belgesi ve söz konusu kusura ilişkin açıklamayla birlikte lütfen Bandridge bayisine başvurun.